



MHMPP05WIGAU

**Dodatek č. 1**  
**Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace**      **STEJNOPIS č. 1**

**DVS/04/03/007751/2019**

*uzavřena níže uvedeného dne, měsíce a roku  
podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“),  
zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský  
zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen  
„správní řád“)*

*mezi těmito smluvními stranami:*

**Hlavní město Praha**

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené PhDr. Tomášem Klineckým, ředitelem odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581  
bankovní spojení: PPF banka a.s.  
číslo účtu: 5157998/6000  
(dále jen „poskytovatel“)

a

**název organizace:** POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, z.ú.  
**zastupuje:** Mgr. Lucie Mervardová  
**se sídlem:** Roškotova 1737/6, 140 00 Praha 4  
**IČO:** 68380216  
**zapsána/registrována:** O 1307 vedená u Městského soudu v Praze  
**bankovní spojení:** XXXXXXXXXX  
**číslo účtu:** XXXXXXXXXX  
(dále jen „příjemce“)

**(poskytovatel a příjemce dále jen „smluvní strany“)**

se dnešního dne dohodly, v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 a jeho Dodatku č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 -- MPSV státního rozpočtu na rok 2019 ze dne 11. 1. 2019 (resp. ze dne 18. 7. 2019), dále na základě usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/105 ze dne 21. 6. 2019, usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 8/104 ze dne 21. 6. 2019, na této změně smlouvy:

**A) článek I., bod 2 se mění a doplňuje takto:**

2. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy svým usnesením č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.

**B) článek II., bod 1. se ruší a nově zní takto:**

1. Dotace se poskytuje v celkové výši **8 778 000 Kč** (slovy: **osmmilionúsedmsetsedmdesátosmtisíc koruněských**) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.

C) Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/04/03/007751/2019 se ruší a nahrazuje se přílohou č. 1 tohoto dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007751/2019 ze dne 16. 4. 2019 v platnosti beze změny.

E) Závěrečná ustanovení

1. Obě smluvní strany shodně prohlašují, že tento dodatek ke smlouvě byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně v souladu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům.
2. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek ke smlouvě byl uveden v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
3. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku ke smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
4. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto poskytovatel potvrzuje, že uzavření tohoto dodatku smlouvy schválilo Zastupitelstvo hl. m. Prahy usnesením č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019.
5. Tento dodatek smlouvy je vyhotoven v pěti autorizovaných stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis.
6. Tento dodatek smlouvy nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv. Nově přidělené finanční prostředky schválené usnesením Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 9/105 ze dne 19. 9. 2019 se poskytnou převodem z účtu poskytovatele nejpozději do 30 dnů od podpisu tohoto dodatku ke smlouvě.
7. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku ke smlouvě v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

17-10-2019

V Praze dne 17. 10. 2019



(za poskytovatele)

V Praze dne 17. 10. 2019



(za příjemce)

**POHODA**

společnost pro normální život lidí s postižením,  
z.ú.

Roškotova 1737/6, 140 00 Praha 4  
IČO: 68380216, DIČ: C768380216  
tel.: 296 202 022



*Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/04/03/007751/2019*

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro:  
POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, z.ú.**

**8 778 000 Kč**

Registrační číslo služby	Název služby	Druh služby	Celkový rozpočet služby	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP 5/31 ze dne 21.3.2019)	Výpočet veřejné podpory	Výše poskytnuté dotace - II. (usnesením Zastupitelstva HMP 9/105 ze dne 19.9.2019)	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2019	Z toho na osobní náklady (min.)
1026027	Terénní odlehčovací služba	odlehčovací služby	2 182 500	1 305 000	2 237 847	43 000	1 348 000	457 081
3776784	Bydlení POHODA	chráněné bydlení	10 391 560	5 198 000	8 875 680	326 000	5 524 000	1 819 541
4129365	Stacionář POHODA	denní stacionáře	2 694 400	1 195 000	2 698 877	194 000	1 389 000	418 449
6672726	Asistence POHODA	osobní asistence	961 250	502 000	1 084 800	15 000	517 000	175 896
	<b>CELKEM</b>						<b>8 778 000</b>	

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s.

IČ: 68380216

Název služby: Terénní odlehčovací služba

Druh služby: odlehčovací služby

Registrační číslo služby (identifikátor): 1026027

Kód	Nákladové položky	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznané dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	2182500	1305000	140500	1348000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	2039100		140500		
1.1	<b>Pracovní smlouvy</b>	1951200		140500		
1.1.1	Dohody a pracovní činnosti	0		0		
1.1.1.1	Dohody a provedení práce	59900		0		
1.4	jiné osobní náklady (uveďte): Příspěvek zaměstnancům na stravenky ve výši 48 Kč za stravenku v hodnaté 90 Kč, případně 74 Kč za stravenku 45 Kč	78000	1783800	0	1326800	
2	<b>Průběžné náklady celkem</b>	143400		0		
2.1	<b>Dlouhodobý majetek</b>	1000		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte):	1000		0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis. (uveďte):	0		0		
2.2	potraviny	0		0		
2.3	kancelářské potřeby	1500		0		
2.4	pohonné hmoty	2000		0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): Režijní materiál, hygienické potřeby, odborná literatura, doplnění zdravotnického materiálu v lékárnkách služby	4000		0		
2.6	<b>Služby</b>	111300		0		
2.6.1	energie	12000		0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	14000		0		
2.6.3	nájemné	1000		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	42000		0		
2.6.5	školení a kurzy	10000		0		
2.6.6	opravy a udržování	1800		0		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.10	jiné (uveďte): Podíl na propagaci organizace, provoz a správa IT zařízení, komunikační služby, supervize a ostatní drobné služby	30500		0		
2.7	Důpisy	9500		0		
2.8	ostatní náklady	14000	21200	0	21200	
	<b>Celkem</b>	2182500	1305000	140500	1348000	

## Rožpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s. IČ: 68380216 Název služby: Bydlení POHODA Druh služby : chráněné bydlení Registrační číslo služby (Identifikátor): 3776784						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznané dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadované dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	Náklady celkem	10391560	5198000	1060000	5524000	
1	Osobní náklady celkem	7827160		990000		
1.1	Pracovní smlouvy	7005900		970000		
1.1.1	Dohady a pracovní činnosti	30000		20000		
1.1.1.1	Dohady a provedení práce	156260		0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte).	35000	4967000	0	5223000	
2	Provozní náklady celkem	2564400		70000		
2.1	Dlouhodobý majetek	33900		30000		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte).	3900		0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis. (uveďte)	30000		30000		
2.2	potraviny	570000		0		
2.3	kancelářské potřeby	9000		0		
2.4	potřebné hmoty	14000		0		
2.5	jiné souřadované nákupy (uveďte):	125000		0		
2.6	Služby	1555300		40000		
2.6.1	energie	395000		0		
2.6.2	telefony, internet, bořtovné, ostatní	125000		0		
2.6.3	nájemné	540000		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	288600		0		
2.6.5	školení a kurzy	22700		0		
2.6.6	opravy a udržování	85000		40000		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.10	jine (uveďte):	199200		0		
2.7	Odřpy	68500		0		
2.8	ostatní náklady	88700	241000	0	301000	
	<b>Celkem</b>	<b>10391560</b>	<b>5198000</b>	<b>1060000</b>	<b>5524000</b>	

## Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s. IČ: 6880216 Název služby: Klub POHODA Druh služby: denní stacionář Registrační číslo služby (identifikátor): 4129355						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby -2019 (aktualizovaný rozpočet)	Přiznaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptovaná čerpání CELKOVÉ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KÚ
	Náklady celkem	2594400	1195000	630400	1389000	
1	Osobní náklady celkem	2468500		530400		
1.1	Pracovní smlouvy	2425700		630400		
1.1.1	Dohody a pracovní smlouvy	0		0		
1.1.1.1	Dohody a provedení práce	36800		0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte): Příspěvek zaměstnancům na stravenky ve výši 48 Kč za stravenku v hodnotě 90 Kč, případně 74 Kč za stravenku 45 Kč	6000	1181000	0	1375000	
2	Provozní náklady celkem	225900		0		
2.1	Dlouhodobý majetek	2000		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte)	2000		0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40 tis (uveďte)	0		0		
2.2	potraviny	32000		0		
2.3	kancelářské potřeby	1000		0		
2.4	pohonné hmoty	1000		0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): Režijní materiál, hygienické potřeby, osobní literatura a materiál pro uživatele služby	76000		0		
2.6	Služby	250500		0		
2.6.1	energie	37000		0		
2.6.2	telefon, internet, poštovní, ostatní	23000		0		
2.6.3	nájemné	3500		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	20000		0		
2.6.5	školení a kurzy	9000		0		
2.6.6	opravy a udržování	3000		0		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovní v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0		0		
2.6.10	jiné (uveďte): Podíl na propagaci organizace, provozu a správě IT zařízení, komunální služby, supervize, stravování uživatelů služby a ostatní drobné služby	65000		0		
2.7	Dáňový	4400		0		
2.8	ostatní náklady	10000	14000	0	14000	
	<b>Celkem</b>	<b>2594400</b>	<b>1195000</b>	<b>630400</b>	<b>1389000</b>	

## Rožpočet na financování sociální služby pro rok 2019 dotační řízení HMP- II.

Název organizace: POHODA - společnost pro normální život lidí s postižením, o.p.s. IČ: 68380216 Název služby: Asistence POHODA Druh služby: osobní asistence Registrační číslo služby (identifikátor): 6672726						
Kód	Nákladová položka	Celkové plánované náklady služby 2019- (aktualizovaný rozpočet)	Plánovaná dotace usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a její akceptované čerpání	Požadovaná dotace v dotačním řízení - II.	Akceptované čerpání CELKOVĚ dotace přidělené usnesením Zastupitelstva HMP č. 5/31 ze dne 21. 3. 2019 a přidělené v dotačním řízení - II.	poznámka KU
	<b>Náklady celkem</b>	961250	502000	51750	517000	
1	<b>Osobní náklady celkem</b>	887450		51750		
1.1	Pracovní smlouvy	849100		51750		
1.1.1	Dohody o pracovní činnosti	0		0		
1.1.1.1	Dohody o provedení práce	27350		0		
1.4	Jiné osobní náklady (uveďte): Příspěvek zaměstnancům na stravě ve výši 48 Kč za stravenku v hodnotě 90 Kč, případně 24 Kč za stravenku 45 Kč	11000	498000	0	513000	
2	<b>Provozní náklady celkem</b>	73800		0		
2.1	Dlouhodobý majetek	500		0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis. (uveďte)	500		0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 10. tis. (uveďte)	0		0		
2.2	potraviny	0		0		
2.3	kancelářské potřeby	800		0		
2.4	pohonné hmoty	1100		0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): Režijní materiál, hygienické potřeby, odborná literatura a materiál pro uživatele služby, doplnění zdravotnického materiálu v lékárnických službách	2100		0		
2.6	<b>Služby</b>	55900		0		
2.6.1	energie	5000		0		
2.6.2	telefony, internet, poštovní, ostatní	5500		0		
2.6.3	najemné	600		0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	23000		0		
2.6.5	školení a kurzy	4000		0		
2.6.6	opravy a udržování	1000		0		
2.6.7	cestovní náhrady	0		0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní partner)	0		0		
2.6.9	ostatní pracovníci (včetně pracovní partner)	0		0		
2.6.10	jiné (uveďte): Podíl na propagaci organizace, provozu a správě IT zařízení, komunikační služby, supervize a ostatní drobné služby	15500		0		
2.7	Údpsy	5500		0		
2.8	ostatní náklady	7050	4000	0	4000	
	<b>Celkem</b>	961250	502000	51750	517000	